

67.

HV/EZDOSLAVOV KŮBÍN

CELOŠTÁTNE KOLO
27. — 30. OKTÓBER 2021
MSKS, DOLNÝ KUBÍN

67. HV/EZDOSLAVOV KUBÍN

CELOŠTÁTNA POSTUPOVÁ SÚŤAŽ A PREHLIADKA V UMELECKOM PREDNESE POÉZIE A PRÓZY,
V TVORBE RECITAČNÝCH KOLEKTÍVOV A DIVADIEL POÉZIE DETÍ, MLÁDEŽE A DOSPELÝCH



Finanční garanti

Fond na podporu umenia
Národné osvetové centrum
Ministerstvo školstva, vedy,
výskumu a športu SR
Ministerstvo kultúry SR
Mesto Dolný Kubín

Vyhlasovateľ a odborný garant

Národné osvetové centrum

Hlavný organizátor

Mestské kultúrne stredisko
Dolný Kubín

Spoluorganizátori

Literárne informačné centrum
Oravské múzeum P. O. H.
Oravská knižnica Antona
Habovštiaka
Oravské kultúrne stredisko
Mestský úrad Dolný Kubín
Obecný úrad Vyšný Kubín
MO Matice slovenskej
Dolný Kubín

Prípravný výbor

Mgr. Tatiana Šišková
Národné osvetové centrum
Mgr. art. Renata Jurčová
Národné osvetové centrum
Mgr. Jaroslava Čajková
Nada Dudášová MSKS Dolný
Kubín

Sponzori

Vydavateľstvo Modrý Peter

Mediálni partneri

Televízia Dolný Kubín
RTVS, Rádio Devín

**Organizátori krajských
prehliadok**

Malokarpatské osvetové stre-
disko Modra Jarmila Hnatová
Trenčianske osvetové stredisko
Trenčín Mgr. Kristína Jurzová
Trnavské osvet. stredisko Trnava
Mgr. Daniela Polášová
Turčianske osvetové stredisko
Martin Bc. Ivana Bednáriková
Regionálne osvetové stredisko
Nové Zámky Mgr. Tatiana Šímová
Stredoslovenské osvetové stre-
disko Banská Bystrica
Mgr. Dušan Jablonský
Divadlo J. Záborského – útvar
osvetovej činnosti, Prešov
PhDr. Dagmar Rusnáková
Zemplínske osvetové stredisko
Michalovce
Mgr. Lucia Vetrecinová

Programová komisia

Mgr. Jaroslava Čajková
Mgr. Nada Dudášová
MSKS Dolný Kubín
Mgr. art. Renata Jurčová
Národné osvetové centrum
Mgr. Peter Janků
Rádio Devín, RTVS, Bratislava
Mgr. Eliška Sadíleková
poradný zbor NOC, Bratislava
Mgr. Dušan Jablonský
Stredoslovenské osvetové stre-
disko Banská Bystrica
Jarmila Hnatová Malokarpatské
osvetové stredisko Modra
PhDr. Dagmar Rusnáková
Divadlo J. Záborského Prešov
Mgr. Tatiana Šímová
Regionálne osvetové stredisko
Nové Zámky
Mgr. Kristína Jurzová Trenčianske
osvetové stredisko Trenčín
Ing. Janka Pelešová Bratislava
Mgr. Eva Pršová, PhD.
Filozof. fakulta Univerzita M. Bela
Mgr. Soňa Pariláková, PhD. Prešov
Mgr. Ingrid Zachorecová Komárno

Milí účastníci a účastníčky Hviezdoslavovho Kubína,

keď toto píšem, sedím vo svojej kancelárii a práve som sa dozvedela, že „Kubín je bordový“. Mali sme pripravenú alternatívu, že Kubín prebehne plne prezenčne a rozhodli sme sa, že v prípade, že padne do čiernej farby, bude zrušený. Je to na situácii, na ľuďoch, na prírode, ale nie v mojich rukách. Som vo veľmi nejstej situácii. Chcela som písať, že som bývalá recitátorka, že som vytvorila niekoľko divadiel poézie a že teraz sa teším, že môžem privítať ďalšiu generáciu úžasných umelcov, ktorí sa predstavujú na doskách, ktoré znamenajú Kubín, a tie pre mňa znamenajú veľa. Počas tejto neľahkej doby organizátori nižších kôl organizovali za niekedy veľmi komplikovaných podmienok obvodné, okresné, regionálne a krajské kolá. Patrí im môj veľký obdiv. A v tejto dobe, keď každú chvíľu môžeme čakať, že sa čokoľvek zruší, pracujeme na vytváraní celoslovenského kola Kubína.

Umelecký prednes je živým stretnutím ľudí. A v tomto živom stretnutí ľudí so slovom a s prenosom autentického zážitku vzniká čosi, čo za žiadnych iných okolností nie je možné. Nie je možné to zažiť cez obrazovku monitora. Monitor väčšinou neprenáša emóciu, môže sa stať, že wi-fi pripojenie zlyháva, podmienky natáčania jednotlivých prednesov nie sú vyrovnané. A práve pre toto chceme trvať na tom do poslednej chvíle, aby celoštátne kolo bolo čo najviac naživo, v Dolnom Kubíne. Tak, ako to bolo posledných 65 ročníkov. Mám nádej, že sa Dolný Kubín neocitne v treťom stupni ohrozenia podľa kultúrneho covidu automatu a stretneme sa tam. Dúfam, že tento môj príhovor nebudete v budúcnosti musieť čítať s tým, že škoda, že sa Hviezdoslavov Kubín nekoná. Verím, že si budeme môcť povedať – skvelé, že sme sa stretli aj za takých ťažkých podmienok!

Renata Jurčová
odborná pracovníčka pre
umelecký prednes, NOC

STREDA, 27. OKTÓBER

13.50
slávnostné otvorenie
14.00 – 15.00
vystúpenie detských recitátorov
I. kategórie prednesu poézie
15.30 – 16.30
vystúpenie detských recitátorov
I. kategórie prednesu prózy
17.30
rozborový seminár I. kategórie

ŠTVRTOK, 28. OKTÓBER

13.00 – 14.30
vystúpenie detských recitátorov
II. kategórie prednesu poézie
15.00 – 17.00
vystúpenie detských recitátorov
II. kategórie prednesu prózy
17.30
rozborový seminár II. kategórie

PIATOK, 29. OKTÓBER

13.00 – 14.30
vystúpenie detských recitátorov
III. kategórie prednesu poézie
15.00 – 16.30
vystúpenie detských recitátorov
III. kategórie prednesu prózy
17.30
rozborový seminár III. kategórie

SOBOTA, 30. OKTÓBER

10.00 – 12.00
vystúpenie dospelých recitátorov
IV. a V. kategórie prednesu poézie
13.00 – 15.00
vystúpenie dospelých recitátorov
IV. a V. kategórie prednesu prózy
17.00 – 19.00
rozbor. seminár IV. a V. kategórie
20.00
slávnostné vyhlásenie výsledkov

HLAVNÝ PROGRAM

KRVAVÉ SONETY

Výstava artprotiso cyklu
Krvavé sonety od akademickej
maliarky Evy Trizuljakovej požiča-
né zo zbierky Oravského múzea
P.O. Hviezdoslava → Výstavná sieň

P.O. HVIEZDOSLAV....OPRÁŠENÉ Z ARCHÍVOV

Výstava fotodokumen-
tov zo zbierok Literárneho archívu
Slovenskej národnej knižnice
a Štátneho archívu v Žiline so síd-
lom v Bytči → pracovisko Dolný
Kubín → Fotogaléria

GALÉRIA ZA OKNOM

Výstava k 100. výročiu
úmrtia P.O. Hviezdoslava- známe
neznáme fotografie prepojené
s výtvarnými prácami študentov
Gymnázia P.O. Hviezdoslava

JANKO MATÚŠKA, NÁŠ KUBÍNČAN

Dokumentačná výstava
o živote autora slovenskej hymny
k výročiu 200 rokov od jeho naro-
denia → Foyer MSKS

KNIŽNÝ BAZÁR → MSKS



HĽADÁM SA, HĽADÁM – NENACHODÍM SA;

SPRIEVODNÝ PROGRAM

RECITÁTORI

I. KATEGÓRIA

PREDNES POÉZIE

I. KATEGÓRIA

10–11

Petra Krčmárová, Tlmače

Milan Rúfus: Zlatá muzika
Pedagogička Iveta
Stribulová

Filip Radimák, Bratislava

Valentín Šefčík: Ako sa
Pišta zalúbil Pedagogička
Mgr. Mária Hirková

Chiara Matiašovská,
Spišská Nová Ves

Miriám
Molnárová Nevyjelová:
Pokazená metla
Pedagogička Mgr. Andrea
Kožíková

Lucia Martináková,

Vrbovce Milan Ferko,
Viliam Klímáček, Milan
Ferko: Naháňačka na nebi
Pedagogička Janka Plešová

Linda Veselovská, Vavrečka

Terézia Mešťanová:
Čert a Kača Pedagogička
Denisa Simurdová
Trabalíková

Mária Šalamúnová,
Nimnica Viera Vičanová:
Púpavienka Pedagogička
PaedDr. Michaela Guzmová

Ema Hájniková, Dolná

Strehová Daniel Hevier:
Nedajme sa, baby!
Pedagogička Silvia
Svákusová

Ema Jurášová, Senica

Tomáš Janovic:
Rozprávka o tieňoch



Martin Tomčišák, Humenné

Štefan Moravčík, Daniel
Hevier: Teraz nechám sní-
vať vás Pedagogička
PhDr. Eva Jacevičová



PREDNES PRÓZY

I. KATEGÓRIA

12–13

Leonard Bíró, Nitra

Viľiam Klímáček:
Dur-moľová symfó-
nia Pedagogička Mária
Dekanová

Emma Kasášová, Nové

Zámky Hans Christian
Andersen: Škaredé
káčatko (preklad Matúš
Hanes) Pedagogička Oľga
Kasášová

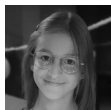


Jakub Hrnčiarik, Modra

Astrid Lindgrenová: Ako
Emil získal koňa
Pedagogička Mária
Setnická

Petra Koribská, Košice

Daniel Hevier: Ako tma
meškala Pedagogička
Lucia Mačingová



Ema Pašková, Trenčín

Krista Bendová: O pivnom
potoku Pedagogička Jana
Trembecká



Šimona Húževková,

Dohňany Tamara
Krjukovová: No počkajte!
Pedagogička Mgr. Lucia
Húževková

Lukáš Ilčík, Lom nad

Rímavicou Jozef Mokoš:
Prečo kohút naháňa sliepky
Pedagogička Dana
Jacenková

Šimon Baláž, Humenné

Jaroslava Blažková: Zázrak
života Pedagogička
PhDr. Eva Jacevičová



Lea Perončíková, Liptovský
Hrádok Slavomíra
Konradyová: HU!
Pedagogička Veronika
Remeňová

I. KATEGÓRIA

Tomáš Novák, Trnava
Gianni Rodari: Neviditeľný
Tonino Pedagogička Eva
Kopáčíková

NIETO MA V MIESTE,
NEMÁ MA ČAS.

II. KATEGÓRIA

PREDNES POÉZIE

II. KATEGÓRIA

18–19

Margaréta Hvozdíková, Nitra
Virág Erdős: Imperatív (a iné
básne) Pedagogička Marica
Šišková



Anna Šimkovičová, Most pri
Bratislave Lubomír Feldek:
Balada o Aničkínom páde
Pedagogička Martina
Šimkovičová

Jakub Kardoš, Košice
Pavol Országh Hviezdoslav:
Mesiac a Venuša

Amélia Kavoňová, Košice
Daniela Hivešová Šílanová:
Orchester Zvončekového
mužička Pedagóg Tomáš
Hodermarský



Terézia Jurčacková,
Hlohovec Milan Rúfus:
Varila myšička kašičku

Barbora Balážová, Zvolen
Jozef Mokoš: O cirkuse
Pedagogička PaedDr.
Dagmar Hornáčková

Dominik Ctirad Kováč,
Lubina Milan Rúfus: O troch
grošoch Pedagogička
Mgr. Júlia Bublavá, Dis.art



Sofia Staníková, Trnava
Milan Rúfus: Sestrička
Pedagogička Mgr. Silvia
Kovárová

Stela Bystričanová,
Zákamenné Daniel Hevier,
Jozef Mokoš: Montáž
Pedagogička Mgr. Zuzana
Demková



Tatiana Altusová, Žilina
Milan Rúfus: Ľubka
a Kovovlad Pedagogička
Helena Makarová

II. KATEGÓRIA

20–21

PREDNES PRÓZY

Ester Fudalyová, Prešov
Štefan Moravčík: Prvý bozk
Pedagogička PaedDr. Mária
Kuderjavá, PhD.

Brigit Gallová, Nitra
Viľiam Klímáček, Dezider
Tóth: Lietajúca večera
Pedagogička Eva
Preložníková

Jana Habalová,
Bernolákovo Jaroslava
Blažková: Zelené ríbezle
Pedagogička Zuzana
Spodniaková

Adam Albert, Kostolíšte
Eva Urbanová: Jeleňatý
a Kravatý Pedagogička
Beáta Reifová

Tereza Tverďáková, Košice
Krista Bendová: O spo-
malenej princeznej Peda-
gogička PhD. Miroslava
Lauffová



Tobias Groma, Čaňa
Daniel Hevier: More vo
fľaštičke Pedagogička
Ľuboslava Bozogáňová

II. KATEGÓRIA

22–23

**Lucia Kudlíková, Nové
Mesto nad Váhom** Daniel
Hevier: Dáždnikový skla-
dateľ Pedagogička Andrea
Rubaninská

Jakub Valášek, Cerová
Christíne Nöstlinger:
Keď si môj otec chcel vziať
mamu Anny Lososovej
Pedagogička Ľubica
Kiráľová

Tomáš Fehérpataky, Poltár
René Goscinny, Jean Jacques
Sempé: Bicykel Pedagogička
Zuzana Bokorová

Mária Kristofčáková, Nižná
Krista Bendová: Osamelá
princezná Pedagogička
Zdena Brozová

Ondrej Popčák, Chlmec
Peter Karpinský: Záhada
vystrašeného ducha
Pedagogička Jana Kuriľová



**Klára Pajgertová,
Banská Bystrica** Ružena
Smatanová: Môj prvý bozk
Pedagogička Dagmar
Hornáčková

III. KATEGÓRIA

PREDNES POÉZIE

III. KATEGÓRIA

26–27

Sára Baranová, Bratislava

Milan Rúfus: O dvanástej
komnate Pedagogička
Katarína Baranová

Hanka Plšková, Nové

Zámky Maruška Kožlejová
– Výber



Sára Štofánová, Košice

Gro Dahle: Tik-tak, vraví čas
(preklad Petra Mikulášová)
Pedagogička Eva Grohová



Natália Martináková,

Vrbovce Lubomír Feldek:
Hra na báseň Pedagogička
Janka Plešová

Terézia Bajtošová, Trnava

Alexander Sergejevič
Puškín: Rozprávka o zlatom
kohútikovi Pedagogička
Blanka Blesáková



Ivana Pechová, Banská

Bystrica Ján Navrátil:
Jasnozrivá Pedagogička
Dagmar Hornáčková

Sofia Kurňavková,

Zákamenné Pavol Országh
Hviezdoslav: Anča
Pedagogička Zuzana
Demková

Alžbeta Piňková, Humenné

Ján Štrasser, Viliam
Klímaček: Óda na O. D.
Pedagogička PhDr. Eva
Jacevičová



PREDNES PRÓZY

III. KATEGÓRIA

28–29

Ondrej Spišák, Nitra

Alexej Slapovskij: Neistota
Pedagogička Marica
Šišková

Jakub Szöke, Nitra, Dolné
Krškany Michail Zoščenko:
Aristokratka (preklad Ján
Ferenčík) Pedagogička
Marica Šišková



Adam Vietoris, Čataj

Daniel Hevier: Stopy vedú
do temnoty Pedagogička
Dagmar Lenártová



Carlota Sofia da Cruz,
Spišská Nová Ves Vladimír
Hanuliak: Anjelič vo vyso-
kej tráve Pedagóg Martin
Sliva

Daniel Ostrovský,

Sasinkovo Sławomir
Mrožek: Nočný expres
Pedagogička Jana
Pavlovičová

Emília Škvareninová,

Trenčín Etgar Keret:
Spokojnosť (preklad Silvia
Singer) Pedagogička
Mgr. Renata Fabová

Tereza Križanová, Trnava

Gudrun Pausewang:
Panáčik bez tieňa

Hana Danišová, Banská

Bystrica Marta Hlušíková:
Moje nové plavky
Pedagogička Dagmar
Hornáčková

Radoslav Káčerík, Žilina

Július Satinský: Bozky a yes
yes Pedagogička Zuzana
Schmidt Kolláriková



Adam Baláž, Ľubica

Branislav Jobus:

Ako komáre Mirnix a Dirnix
pracovali na oddelení he-
matológie Pedagogička
Mgr. Anna Zemčáková

III. KATEGÓRIA

LEN ČI SA
KEDY KDE
EŠTE NÁJDEM,

IV. KATEGÓRIA

PREDNES POÉZIE

IV. KATEGÓRIA

34–35

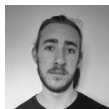
Samuel Vrlák, Malacky

Márta Tikkanen: Príbeh
lásky storočia (preklad
Jarmila Cihová)
Pedagogička Beina Reifová



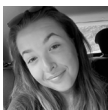
Andrej Rácz, Nitra

Zbigniew Herbert, Jan
Twardowski: Priepasť pána
Cogita Pedagogička Marica
Šišková



Laura Laurinčíková,
Trenčianske Stankovce

Jacques Prévert: Slnko
noci (preklad Vladimír
Reisel) Pedagogička Karin
Kubicová



Bronislava Ištvánová,

Košice Pavol Országh
Hviezdoslav: Ráchel
Pedagogička MgA. Marica
Harčáriková



Pavĺna Praskačová,

Častkov Alexander
Sergejevič Puškín:
Bachčisarajská fontána



Ema Mančíková, Sered'

Rupi Kaur: Mlieko a med
(preklad Miroslava
Ábelová) Pedagogička
Katarína Valábková



Dominika Ďuricová, Veľký
Krtíš Ján Kostra: Zem



Eva Ol'hová, Martin

Andrej Voznesenskij:
Monológ Marilynn Monroe
(preklad Miroslav Válek)



Monika Kabzanová,
Považská Bystrica Jaroslav
Rezník: Morálka lásky
Pedagogička Valéria
Bošková





Alžbeta Iglárová,
Zákamenné Vasko Popa:
 Večne neviditeľná
 (preklad Ján Ondruš)
 Pedagogička Mgr. Erika
 Bystričanová

IV. KATEGÓRIA

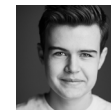
36–37

PREDNES PRÓZY



Ema Fröhlichová, Kamienka
 Ingeborg Bachmannová:
 Nepoznám iný lepší svet
 (preklad Miľa Haugová)
 Pedagogička Mgr. Nina
 Kollárová, PhD.

Alex Mihalík, Nové Zámky
 Ian McEwan: V orecho-
 vej škrupinke (preklad
 Katarína Jusková)
 Pedagogička Marica
 Šišková



Laura Majcherová, Nitra
 Tereza Oláhová: Nespúšťaj
 oči z trate



Nina Benkovičová,
Bratislava Anna Gavalda:
 Katgut (preklad Gabriela
 Uhlárová) Pedagogička
 Mgr. art. Juliana Svítková



Veronika Synčáková, Nitra
 Dominika Moravčíková:
 Teplokrvný druh
 Pedagogička Kristína
 Šimková

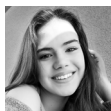




Linda Olšé, Bratislava
Elfriede Jelinek: *Milénky – útržky ženy* (preklad Jana Bžochová – Wild)
Pedagóg Matej Hlatký

IV. KATEGÓRIA

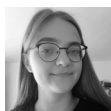
38–39



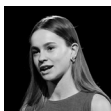
Alexandra Hornáková, Trnava
Ali Smith: *Jeseň*
(preklad Pavol Lukáč a Kristína Svrčková)
Pedagogička Blanka Blesáková



Katarína Gazdová, Vranov nad Topľou
Robert Hugh Benson: *Pán sveta* (preklad Martina Palkovičová)
Pedagogička Monika Klaciková

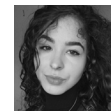


Tamara Kenderová, Ružomberok
Roald Dahl: *Prasa* (preklad Rudolf Lesňák a Ivica Chorvátová)
Pedagogička Anna Mišurová



Pavlína Púpalová, Banská Bystrica
Roald Dahl: *Aj jahňa môže zabiť* (preklad Ivica Chorvátová)
Pedagóg Daniel Výrostek

Adela Gaľová, Prešov
Viľiam Klimáček: *Tapetová ruža*
Pedagogička Mgr. Jana Macková



Jakub Pecen, Nová Dubnica
Dušan Miřana: *Oáza s jabľoňami*
Pedagogička Miriam Martináková



V. KATEGÓRIA

PREDNES POÉZIE

V. KATEGÓRIA

42-43

Ján Galaba, Nitra

Milan Rúfus: Jedno pokolenie prichádza, jedno pokolenie odchádza. Zem však trvá



Lukáš Frankovič, Spišská

Nová Ves Virág Erdős:
Takže teraz mudrlanti (preklad Eva Andrejčáková,
prebásnil Vlado Janček)



Adam Benko, Košice

Ivan Kolenič: Flek u bohov
Pedagogička Eva Grohová

Terézia Pravdová, Trnava

Paul Eluard: Zbrane bolesti
(preklad Vladimír Reisel)



Iveta Jesenská, Martin

Maša Haľamová: Výber zo zbierky Básne



Kristína Reifová, Kostolište

Dominika Moravčíková:
Telo mlieka Pedagogička
Beina Reifová



Veronika Gašperanová,

Beňuš Lýdia Čechová,
Jarmila Diňová, Sladjan
Daniel Srdič, Martin Zloch:
Ty si láska (koláž)
Pedagogička Ivana
Kováčová



PREDNES PRÓZY

V. KATEGÓRIA

44–45

Eva Daňová, Trnava

Marek Vadas: Žiť svoj sen



Iveta Kloptová,

Ružomberok Jana Beňová:

Kam v Bratislave



Natália Noskovičová,

Pezinok Jefim Zozuľa:

Štúdio lásky k človeku

(preklad Ján Štrasser)

Pedagogička Stanislava

Koničková

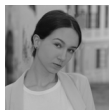


Lenka Želonková, Prešov

Lenka Želonková: Keď sa

dostanem k moru, najprv

ho ochutnám



Denis Farkaš, Závod

Peter Balko: Ostrov

Pedagogička Beáta Reifová



EŠTE KDE NÁJDEM ASPOŇ LEN RAZ?

PAVOL O. HVIEZDOSLAV
–HĽADÁM SA, HĽADÁM

Lektorský zbor pre detský prednes

Mgr. Soňa Pariláková, PhD.
Mgr. art. Janka Mikitková
Mgr. Ingrid Zachorecová

Odborná porota pre umelecký prednes

Mgr. Jaroslava Čajková
Doc. PhDr. Hela Čertíková
Mgr. art. Martina Majerníková
Koval
MUDr. Richard Veselý
Mgr. Peter Milčák, PhD.

Tajomníčka poroty

Mgr. art. Renata Jurčová

Moderátorka

Veronika Mészárosová

Redakcia spravodajcu

MgA. Jakub Molnár
šéfredaktor
Mgr. Pavol Náther
Mgr. Jaroslav Broz

Grafika spravodajcu

Laura Morovská
Viktória Vičíková

Technická réžia

Ing. Janka Pelešová

Kontakty

Národné osvetové centrum
Nám. SNP 12, 81234 Bratislava 1
Mgr. art. Renata Jurčová
+421 949 266 258
renata.jurcova@nocka.sk

Mestské kultúrne stredisko
Námestie slobody 3, 026 01
Dolný Kubín
Naďa Dudášová
+421 915 895 368
prevadzkuje@mksdk.sk

www.nocka.sk
www.mksdk.sk
fb_Hviezdoslavov Kubin

Z prihlášok recitátorov zostavila
Mgr. art. Renata Jurčová
Grafický dizajn Laura Morovská
Jazyková korektúra Nadežda Sekelová
Fotografie Archívy recitátorov
Vydalo Národné osvetové centrum
v Bratislave a Mestské kultúrne stre-
disko v Dolnom Kubíne
Tlač KUBÍK s.r.o., Námestovo

© 2021



NÁRODNÉ
OSVETOVÉ
CENTRUM



MINISTERSTVO
ŠKOLSTVA, VEDY,
VÝSKUMU A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Dolný
Kubín



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
VNÚTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Fond
na podporu
umenia



Dolný
Kubín



Oravská
knižnica
v Námestove



ORAVSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO



